

Bill 17

Government Bill

Projet de loi 17

Projet de loi du gouvernement

4th Session, 41st Legislature,
Manitoba,
68 Elizabeth II, 2019

4^e session, 41^e législature,
Manitoba,
68 Elizabeth II, 2019

BILL 17

PROJET DE LOI 17

**THE POLICE SERVICES AMENDMENT ACT
(INSTITUTIONAL SAFETY OFFICERS)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES SERVICES
DE POLICE (AGENTS DE SÉCURITÉ EN
ÉTABLISSEMENT)**

Honourable Mr. Cullen

M. le ministre Cullen

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Police Services Act*. It enables specified institutions to establish institutional safety officer programs.

Institutional safety officers are responsible for maintaining safety and security at an institution's facilities. If authorized by regulation, institutional safety officers may enforce specified Acts and exercise powers under certain Acts at the institution's facilities.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les services de police*. Il permet à certains établissements de mettre sur pied des programmes d'agents de sécurité en établissement.

Les agents de sécurité en établissement sont responsables de la sécurité dans les installations gérées par un établissement. Si les règlements les y autorisent, ils peuvent, dans ces installations, faire respecter des lois en particulier et exercer les attributions que leur confèrent certaines lois.

BILL 17

PROJET DE LOI 17

**THE POLICE SERVICES AMENDMENT ACT
(INSTITUTIONAL SAFETY OFFICERS)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES SERVICES
DE POLICE (AGENTS DE SÉCURITÉ EN
ÉTABLISSEMENT)**

(Assented to _____)

(Date de sanction : _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

C.C.S.M. c. P94.5 amended

1 The Police Services Act is amended by this Act.

Modification du c. P94.5 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les services de police.

2 The following is added after section 77.22 and before the centred heading for Part 8:

2 Il est ajouté, après l'article 77.22 mais avant l'intertitre de la partie 8, ce qui suit :

PART 7.3

PARTIE 7.3

INSTITUTIONAL SAFETY OFFICERS

AGENTS DE SÉCURITÉ EN ÉTABLISSEMENT

Institutional safety officer program

77.23 An institution may operate an institutional safety officer program in accordance with this Part.

Programme d'agents de sécurité en établissement

77.23 Les établissements peuvent administrer un programme d'agents de sécurité en établissement conformément à la présente partie.

Duties of institutional safety officers

77.24 Institutional safety officers are responsible for the following:

- (a) working in cooperation with the local policing authority to maintain safety and security at facilities owned or operated by the institution;
- (b) providing an initial response to situations that pose a threat to the safety or security of persons in or around the institution's facilities;
- (c) facilitating the response of members of the local policing authority to situations in and around the institution's facilities that require police involvement;
- (d) if authorized by regulation, enforcing specified enactments and exercising the powers and performing the duties under specified enactments at the institution's facilities, subject to any prescribed restrictions.

Agreement

77.25(1) To establish an institutional safety officer program, an agreement respecting the operation of the program must be reached between the institution and the minister.

Required terms of agreement

77.25(2) An agreement respecting the operation of an institutional safety officer program must address the following:

- (a) management of the program;
- (b) the process for dealing with complaints respecting the conduct of institutional safety officers;
- (c) termination of the agreement.

Fonctions des agents de sécurité en établissement

77.24 Les agents de sécurité en établissement :

- a) travaillent en collaboration avec le corps policier local afin d'assurer la sécurité dans les installations dont l'établissement a la propriété ou la gestion;
- b) effectuent une première intervention en cas de situations constituant une menace à la sécurité des personnes qui se trouvent dans les installations de l'établissement ou à proximité de celles-ci;
- c) facilitent, lorsqu'elles sont requises, les interventions des membres du corps policier local en cas de situations survenant dans les installations de l'établissement ou à proximité de celles-ci;
- d) si les règlements les y autorisent et sous réserve des restrictions que ceux-ci prévoient, font respecter certains textes et exercent les attributions que certains textes leur confèrent dans les installations de l'établissement.

Entente

77.25(1) La mise sur pied d'un programme d'agents de sécurité en établissement est conditionnelle à la conclusion d'une entente entre l'établissement et le ministre quant à l'administration du programme.

Modalités de l'entente

77.25(2) L'entente concernant l'administration d'un programme d'agents de sécurité en établissement traite des questions suivantes :

- a) la gestion du programme;
- b) le mécanisme de traitement des plaintes relatives à la conduite des agents de sécurité en établissement;
- c) la résiliation de l'entente.

Protocols with local policing authority

77.26 An institution may establish protocols with the local policing authority respecting communications between institutional safety officers and the local policing authority and the co-ordination of responses to situations at the institution's facilities that require police involvement.

Appointing institutional safety officers

77.27(1) An institution may appoint institutional safety officers in accordance with this section.

Qualifications

77.27(2) To be eligible for appointment as an institutional safety officer, a person must have the prescribed qualifications.

Required training

77.27(3) A person must receive prescribed training before being appointed as an institutional safety officer.

Peace officer status

77.28 An institutional safety officer has the powers and protections of a peace officer while exercising powers and performing duties under section 77.24.

Institution responsible

77.29(1) An institution is responsible for ensuring that its institutional safety officers exercise their powers and perform their duties in a proper manner.

Liability

77.29(2) An institution is liable for the acts and omissions of its institutional safety officers in the exercise or performance, or intended exercise or performance, of their powers and duties.

Protocoles avec le corps policier local

77.26 L'établissement peut établir des protocoles avec le corps policier local concernant la communication entre ce dernier et les agents de sécurité en établissement ainsi que la coordination des interventions en cas de situations nécessitant la participation de la police dans les installations de l'établissement.

Nomination d'agents de sécurité en établissement

77.27(1) Les établissements peuvent nommer des agents de sécurité en établissement conformément au présent article.

Compétences

77.27(2) Seules les personnes possédant les compétences réglementaires peuvent être nommées à titre d'agent de sécurité en établissement.

Formation requise

77.27(3) Les personnes désirant devenir agent de sécurité en établissement doivent recevoir la formation réglementaire avant d'être nommées à ce titre.

Statut d'agent de la paix

77.28 Lors de l'exercice des attributions indiquées à l'article 77.24, les agents de sécurité en établissement disposent des pouvoirs et des immunités dont jouissent les agents de la paix.

Responsabilité — exercice approprié des attributions

77.29(1) L'établissement voit à ce que ses agents de sécurité en établissement exercent leurs attributions de façon appropriée.

Responsabilité — actes et omissions

77.29(2) L'établissement est responsable des actes et des omissions de ses agents de sécurité en établissement dans l'exercice effectif ou censé tel de leurs attributions.

Information to director

77.30 An institution operating an institutional safety officer program must provide the director with requested information and documents respecting the operation of the program and its institutional safety officers.

Institutional safety officers at government facilities

77.31(1) The government may operate an institutional safety officer program at government facilities.

Application

77.31(2) With the exception of section 77.25, the provisions of this Part apply with necessary changes to an institutional safety officer program operated by the government and to institutional safety officers working at government facilities.

Regulations

77.32(1) The minister may make regulations respecting institutional safety officer programs, including regulations respecting

- (a) the ongoing training of institutional safety officers;
- (b) uniforms and equipment for institutional safety officers;
- (c) the powers, duties and responsibilities of institutional safety officers, including authorizing institutional safety officers to enforce specified enactments and exercise the powers and perform the duties under specified enactments.

Scope of regulations

77.32(2) A regulation under subsection (1) may be general or specific in its application and may apply to one or more institutions operating an institutional safety officer program.

Demande de renseignements par le directeur

77.30 L'établissement qui administre un programme d'agents de sécurité en établissement fournit au directeur les renseignements et les documents que ce dernier demande relativement à l'administration du programme et à ses agents de sécurité en établissement.

Agents de sécurité en établissement dans les installations du gouvernement

77.31(1) Le gouvernement peut administrer un programme d'agents de sécurité en établissement dans ses propres installations.

Application

77.31(2) À l'exception de l'article 77.25, les dispositions de la présente partie s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à tout programme d'agents de sécurité en établissement administré par le gouvernement ainsi qu'aux agents de sécurité en établissement qui travaillent dans les installations du gouvernement.

Règlements

77.32(1) Le ministre peut, par règlement, prendre des mesures concernant les programmes d'agents de sécurité en établissement et notamment régir :

- a) la formation continue des agents de sécurité en établissement;
- b) leurs uniformes et leur équipement;
- c) leurs attributions, y compris en les autorisant à faire respecter certains textes et à exercer les attributions que certains textes leur confèrent.

Portée des règlements

77.32(2) Les règlements pris en vertu du paragraphe (1) peuvent être d'application générale ou particulière et viser un ou plusieurs établissements qui administrent un programme d'agents de sécurité en établissement.

Definitions

77.33 The following definitions apply in this Part.

"institution" means

- (a) an entity that owns or operates a hospital as defined in *The Health Services Insurance Act*;
- (b) the following post-secondary institutions:
 - (i) the University of Manitoba,
 - (ii) the University of Winnipeg,
 - (iii) Brandon University,
 - (iv) Université de Saint-Boniface,
 - (v) University College of the North,
 - (vi) Red River College,
 - (vii) Assiniboine Community College,
 - (viii) Manitoba Institute of Trades and Technology; and
- (c) a prescribed entity. (« établissement »)

"institutional safety officer" means a person appointed as an institutional safety officer under section 77.27. (« agent de sécurité en établissement »)

"local policing authority" means

- (a) the municipal police service that provides policing services in the community where an institution's facilities are located; or
- (b) the Royal Canadian Mounted Police, if it provides policing services in the community where an institution's facilities are located. (« corps policier local »)

Définitions

77.33 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« **agent de sécurité en établissement** » Personne nommée à ce titre en vertu de l'article 77.27. ("institutional safety officer")

« **corps policier local** »

- a) Le service de police municipal œuvrant dans la collectivité où sont situées les installations d'un établissement;
- b) la Gendarmerie royale du Canada lorsqu'elle offre des services de police dans la collectivité où sont situées les installations d'un établissement. ("local policing authority")

« **établissement** » S'entend :

- a) d'une entité qui a la propriété ou la gestion d'un hôpital au sens de la *Loi sur l'assurance-maladie*;
- b) d'un des établissements d'enseignement postsecondaire suivants :
 - (i) l'Université du Manitoba,
 - (ii) l'Université de Winnipeg,
 - (iii) l'Université de Brandon,
 - (iv) l'Université de Saint-Boniface,
 - (v) le Collège universitaire du Nord,
 - (vi) le Collège Red River,
 - (vii) le Collège communautaire Assiniboine,
 - (viii) le Manitoba Institute of Trades and Technology;
- c) de toute entité désignée par règlement. ("institution")

Coming into force

3 *This Act comes into force on a day to be fixed
by proclamation.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur à la date
fixée par proclamation.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba